

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-  
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1983

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR  
SATELLITE EN 1983. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES  
SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-  
SOURCES, OTTAWA, DU 125, LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIVALENCES DES COUBRES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES  
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA

**LAC CHAVIGNY**  
ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK  
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA. PUBLISHED IN 1986.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1983 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.


© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

### LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR		ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER		ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HYVER		CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE		TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÈRATION		BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT		RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT		BRIDGE
BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS		SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE		HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE		CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; VALEUR DE REPIRE		TOWER; LANDMARK OBJECT
PUTS; PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR: EAU		WELL; OIL, GAS, TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		POWER TRANSMISSION LINE
MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER		MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI		CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO		INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARRÊTÉE		PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT		COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE		TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ		MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.		RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPIRÉE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.		OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.
CORN DE CANTON (A.T.C.): APPENTÉ; NON APPENTÉ		D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)		D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE		HORIZONTAL CONTROL POINT
REPIRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE		BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS		SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU LIEU; IMPRÉCIS		STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND		LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ		FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAIGÉ; FONDRIÈRE À FILAMENTS		MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX		DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES		RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANES, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES		FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS		TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
POLYGONES DE TOUNDRAS		POLYGONS
FONDRÈRE DE PALSE		FALSA BOG
BARRAGE; QUAI		DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAIÈRE		ICEFIELD (GLACIER); MORAIÈRE
PINGO		PINGO
FOISSE		DITCH
COURBES DE NIVEAU		CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES		APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE		DEPRESSION CONTOUR
FALAISE		CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU		SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER		ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES		SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE		HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE		WOODED AREA, FOREST; CLEARED

## MÉTRIQUE/METRIC

PHOTOGRAPHIE		PHOTOGRAPHY	
RESTITUTION			COMPILATION
39	A-14781	7/55	46
6	A-15290	7/56	1
		71	8/55 89
			A-14870
58	A-14863	8/55	51
92	A-14874	8/55	100
30	A-14874	8/55	23

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:  18V	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION  
--	---

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

99  
98  
97

95 96 97 98

[illegible]

POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE - CHURCH	(ci-dessus) (as above)
ABSCISSE: Note the chiffe of the ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:		
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.	97	
Estimer le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate lengths of a square from this line eastward to point.		5 975
ORDONNÉE: Note the chiffe de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.		
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.	98	
Estimer le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate lengths of a square from this line northward to point.		4 984
REFERENCE AU QUADRILLAGE:		975984
GRID REFERENCE:		975984
La prochaine échelle similaire est à 100 000 mètres Nearest similar grid reference 100 000 meters		

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique  
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

34 J/5	34 J/6	34 J/7
34 J/4	34 J/3	34 J/2
34 G/13	34 G/14	34 G/15

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES  
ZONE 18  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1988 est à 29°59' (480 à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE).

VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 1,7'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°13' (4 mils) à l'O du NORD GEOGRAPHIQUE au centre de la carte.

GRID NORTH is 2449' (4 miles) WEST of TRUE NORTH

for centre of map.

INSPECTION OF THIS MAP USE  
REVEALED NO CHANGES IN MA  
STRUCTURED FEATURES.

UNE VERIFICATION DE CETTE  
SATELLITE DE 1983 N'A MONTRE  
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS  
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CO

DES ALTITUDES  
ELEVATIONS


LAC CHAVIGNY  
34 J/3  
ÉDITION 2 EDITION

Energy, Mines and  
Resources Canada

TABLE 1  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

LAC CH

ÉDITION 34

 **Energie, Mines et  
Ressources Canada**

250                      300 Metres

AVIGNY

J/3  
EDITIONEnergy, Mines and  
Resources Canada